

Universal Multiple-Octet Coded Character Set  
 International Organization for Standardization  
 Organisation Internationale de Normalisation  
 Международная организация по стандартизации

**Doc Type:** Working Group Document  
**Title:** One additional Myanmar character for Mon for PDAM 3.2  
**Source:** Michael Everson and Martin Hosken  
**Status:** Individual Contribution  
**Action:** For consideration by JTC1/SC2/WG2 and UTC  
**Date:** 2006-07-24

ISO/IEC JTC1/SC2/WG2 N3080 “Preliminary proposal for encoding Shan, Karen, and Kayah letters in the UCS” proposed the character <sup>◌̊</sup>\*U+1080 MYANMAR VOWEL SIGN SHAN EE ABOVE. While this character is used in Shan, it is also used in Mon, and support for Mon is incomplete without it. In Shan, the letter represents [e] word-internally; in Mon it is used with ◌̊ U+102F MYANMAR VOWEL SIGN U to represent [y]. An example of its use in Mon can be seen here:

	စောဝ်	ကျော(ဝူး)	မြစ်လက်တက်
→	စို	ကျိုး	ကာရံသည်၊ တို
	ဆို	ချိုး	ခတွ့သည်
	တောဝ်	တော(ဝူး)	ဝါဝွမ်း
→	တို	တော(အား)	စိုက်ပျိုးသည်
	ထောဝ်	ထော(ဝူး)	ပျားတူကောင်
→	စို	ဖော(အား)	အကျိုး၊ ဖိုလ်
	သော်	စေး(အီး)	ကြိတ်ဆုံ
	သို	စော(အား)	သိုးကောင်
	စို	ပိုး	ဆား
	ဂေါဝ်	ဂေါ(ဝူး)	လှပသော
→	စို	ဂို	တောက်လော
→	စို	ဂျို	ခွပ်သည်
	စို	ဒို	တောင်ထက်

**Figure 1.** Sample from a Mon grammar, showing MYANMAR VOWEL SIGN E ABOVE.

This character should be added to PDAM 3.2 at position U+1035 with the name MYANMAR VOWEL SIGN E ABOVE.

**Unicode Character Properties**

1035;MYANMAR VOWEL SIGN E ABOVE;Mn;0;NSM;;;;;N;;;;;

**Bibliography**

မွန်ဘာသာ: သင်ကြားနည်း (Mon grammar book).